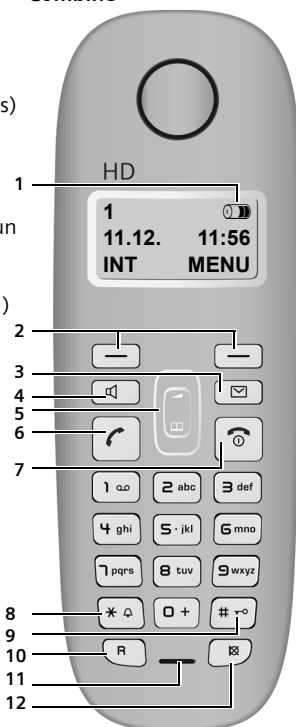


## Présentation du livephone A380

### Combiné

- 1 Niveau de charge des batteries
- 2 Touches écran (touches programmables)
- 3 Touche Messages **clignotante** : lorsque vous avez un nouveau message sur votre messagerie externe ou un nouvel appel manqué
- 4 Touche « Mains-libres »
- 5 Touche de navigation (↻) Régler le volume et la sonnerie (appuyer sur la flèche haut, ↑)
- 6 Ouverture de l'annuaire (appuyer sur la flèche bas, ↓)
- 7 Touche « Décrocher »
- 8 Touche « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »
- 9 Sonnerie activée/désactivée (appui long en mode veille), Pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)
- 10 Activation/désactivation du verrouillage clavier (appui long)
- 11 Touche R (→ p. 8)
- 12 Microphone
- 13 Touche « Microphone éteint »

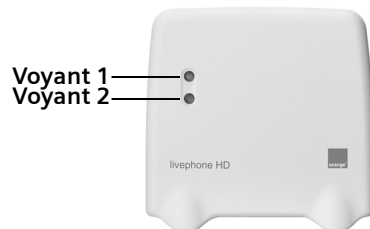


### Touches écran (touches programmables) :

Ces touches permettent d'appeler la fonction qui est affichée à l'écran.

| Affichage | Signification  |
|-----------|--|
| INT       | Appeler les autres combinés déclarés → p. 11.                                  |
| MENU      | Ouvrir le menu principal/ sous-menu (voir Présentation du menu → p. 14).       |
| ↶         | Niveau de menu précédent   |
| ⬆         | Naviguer vers le haut ou vers le bas ou régler le volume avec la touche ⬆.     |
| ↷         | Déplacer le curseur vers la gauche/droite avec la touche ⬆.                    |
| ⬅         | Effacer caractère par caractère vers la gauche.                                |
| OK        | Confirmer le choix de l'option de menu ou valider l'entrée pour l'enregistrer. |

### USB-DECT



Les voyants indiquent les états de fonctionnement suivants

| Etat                             | Voyant 1            | Voyant 2           |
|----------------------------------|---------------------|--------------------|
| USB-DECT non prêt                | désactivé           | désactivé          |
| USB-DECT prêt                    | activé              | activé             |
| Opération d'inscription en cours | clignote rapidement | activé             |
| Ligne occupée par un combiné     | clignote lentement  | activé             |
| Mise à niveau du micrologiciel   | clignote lentement  | clignote lentement |

## Table des matières

Premières étapes → p. 3

Téléphoner → p. 8

Répertoires et autres listes → p. 9

Inscription des combinés → p. 10

Utilisation de plusieurs combinés → p. 11

Réveil/Alarme → p. 11

Réglages du téléphone → p. 11

Présentation du menu → p. 14

## Consignes de sécurité

Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité. Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser **exclusivement le bloc secteur fourni**. Le bloc secteur est un transformateur moderne basse consommation.



N'utiliser que des **batteries homologuées (rechargeables)** et en aucun cas des piles normales (non rechargeables), susceptibles d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Ne pas jeter les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter la mairie ou le revendeur du produit.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à ce sujet des recommandations techniques émises par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants. Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas installer le téléphone dans une salle de bain ou de douche. Le combiné et l'antenne « USB-DECT » ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



En cas de cession du livephone à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher une antenne « USB-DECT » défectueuse ou la faire réparer par France Telecom/ Orange Service. Elle peut perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des ordures ménagères et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/CE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir tout impact négatif sur l'environnement ou la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter la mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Lorsque le clavier est verrouillé (→ p. 1), même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés. Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays ni avec tous les réseaux utilisés. Elles peuvent être assujetties à des abonnements spécifiques.

## Entretien

Essuyer l'antenne « USB-DECT » et le combiné avec un chiffon légèrement humecté (pas de solvant) ou un chiffon antistatique. Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

## Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

- ◆ **Désactiver le combiné et retirer immédiatement les batteries.**
- ◆ Laisser le liquide s'écouler du combiné.
- ◆ Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le combiné, logement des batteries ouvert et le clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-onde, un four, etc.).
- ◆ **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est pas le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

## Premières étapes

### Vérification du contenu de l'emballage

- ◆ une antenne « USB-DECT »,
- ◆ un câble USB,
- ◆ un combiné A380,
- ◆ un chargeur,
- ◆ un bloc-secteur basse consommation,
- ◆ deux batteries,
- ◆ un couvercle de batterie,
- ◆ un mode d'emploi, un guide de démarrage rapide et une brochure du service d'assistance.

Si vous avez acheté un pack duo, l'emballage contient en plus le second combiné ainsi que deux batteries, un couvercle de batterie et un chargeur et son alimentation.

### Installation de l'antenne « USB-DECT » et du chargeur

L'antenne « USB-DECT » et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer l'antenne « USB-DECT » à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante.

#### Remarques

Tenir compte de la portée de l'antenne « USB-DECT ». Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

#### A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le livephone contre l'humidité, la poussière et les vapeurs et liquides corrosifs.

### Raccordement de l'antenne « USB-DECT »

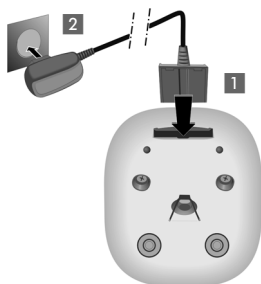
- ▶ Brancher tout d'abord la prise de type B du câble USB à l'antenne « USB-DECT ».
- ▶ Brancher ensuite la prise de type A du câble USB à la livebox.



#### A noter :

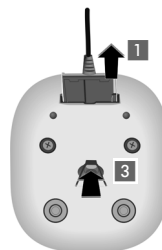
- ▶ L'antenne « USB-DECT » doit être connectée en permanence à la livebox, pour être alimentée en courant et pouvoir fonctionner.
- ▶ Utiliser exclusivement le câble USB fourni ou un câble USB ayant les mêmes caractéristiques.

## Raccordement du chargeur

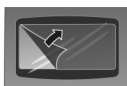


- ▶ Raccorder les languettes **1** de l'alimentation.
- ▶ Brancher l'alimentation **2** à la prise électrique.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage **3** et retirez les languettes **1** de l'alimentation.



## Mise en service du combiné



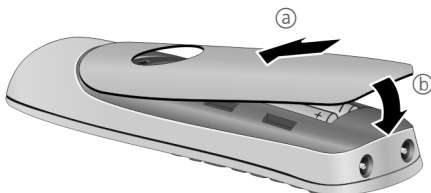
L'écran est protégé par un film.  
**Le retirer.**

## Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

### Attention

Utiliser uniquement les batteries rechargeables (→ p. 12) recommandées par Siemens, ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Placer les batteries en respectant la polarité.  
La polarité est indiquée dans le compartiment de batteries.



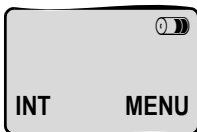
- ▶ Insérer d'abord le couvercle de la batterie sur le haut **a**.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle **b** jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour changer les batteries par exemple, engager le doigt dans l'enfoncement du boîtier et tirer le couvercle vers le haut.



### Pose du combiné sur le chargeur

Lorsque vous posez le combiné sur la base avec l'écran vers le haut, le combiné établit automatiquement une connexion avec l'antenne « USB-DECT ». Pour que cela fonctionne, l'antenne « USB-DECT » doit être connectée à la livebox et prête (les deux voyants sont allumés, → p. 1).



Une fois la connexion établie, l'écran se met en veille.

Niveau de charge des batteries :

- (entre vide et plein)
- clignotant : batteries presque vides
- clignotant : fin du chargement

Pour charger les batteries, laissez le combiné sur le chargeur.

#### Remarques

- ▶ Pour inscrire manuellement d'autres combinés → p. 11.
- ▶ Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur prévu à cet effet.
- ▶ Pour les questions et problèmes → p. 13.

### Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge, puis de décharge.



- ▶ Laisser également le combiné sur le chargeur pendant huit heures.
- ▶ Ensuite, retirer le combiné du chargeur et ne l'y replacer qu'une fois les batteries entièrement déchargées.

#### Remarque

- ◆ Une fois le cycle de charge et de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné dans le chargeur après chaque communication.
- ◆ Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- ◆ Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au cours de sa durée de vie ; ce vieillissement est tout à fait normal.

## Régler la date et l'heure

A chaque appel entrant, l'antenne « USB-DECT » récupère la date et l'heure depuis la live-box. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation utilisateur de votre live-box.

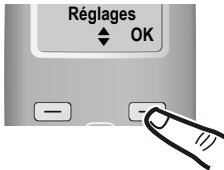
Afin que les durées spécifiques des listes des appels et des messages soient correctes, vous pouvez également régler l'heure et la date manuellement.



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **MENU** pour ouvrir le menu principal.



- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation...



... jusqu'à ce que l'option **Réglages** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **OK** pour valider la sélection.



La commande de menu **Date / Heure** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **OK** pour ouvrir le champ de saisie.



Le chiffre en position de saisie clignote.

- ▶ Saisir le jour, le mois et l'année (6 chiffres) sur le clavier, p. ex. **011008** pour le 01.10.08. Vous pouvez modifier la position de saisie en appuyant sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation.
- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **OK** pour valider la saisie.



- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, p.ex. **0715** pour 07h15. Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.

- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **OK** pour valider la saisie.



- ▶ **Sauvegardé** est affiché à l'écran. Vous entendez une tonalité de validation.



- ▶ Maintenir enfoncée la touche « Raccrocher » ☎ pour revenir au mode veille.

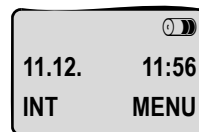
### Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en état de repos est le suivant (par exemple).

### Activation/désactivation du combiné

Maintenez la touche « Raccrocher » ☎ enfoncée pour activer ou désactiver le combiné.

Lorsque vous placez un combiné éteint sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche.





### Remarque




Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questions-réponses », → p. 13) ou prenez contact avec l'assistance clients → p. 13.

## Téléphoner

### Appel externe/fin de la communication

#### Appels externes

 (entrer le numéro) → .


Le numéro est composé. (Vous pouvez également d'abord maintenir enfoncée la touche  [tonalité libre] puis composer le numéro.) Pendant la communication, vous pouvez ouvrir le menu de réglage du volume du combiné en appuyant sur  et régler le volume à l'aide de la touche .

#### Interruption de la communication/de la numérotation :

presser sur la touche « Raccrocher » .

### Prise d'appel



Un appel entrant est signalé par une sonnerie et une indication à l'écran.

Appuyez sur la touche « décrocher »  pour accepter l'appel entrant.

Si la fonction **Décroch.auto** est activée (voir Présentation du menu → p. 14), retirez simplement le combiné du chargeur.

#### Remarque :

La sonnerie n'est désactivée que pour cet appel. Pour désactiver en permanence la sonnerie pour tous les appels entrants, maintenez la touche **8** enfoncée, jusqu'à ce que l'icône correspondante s'affiche à l'écran.

En mode veille, ouvrez le menu de réglage du volume d'appel en appuyant sur  et réglez le volume à l'aide de la touche .



Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

### Appel lors d'une communication externe\*

#### Réception d'un second appel

Si votre opérateur offre le service double appel, vous pouvez répondre à un second appel pendant que vous êtes en conversation. Dans ce cas, le combiné vous notifie ce second appel par un signal d'appel en cours de conversation. Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Prendre l'appel entrant tout en maintenant la connexion avec votre premier interlocuteur :  
**R 2** (appuyer successivement sur les touches **R** et **2**)

- ◆ Pour mettre fin au premier appel et accepter l'appel entrant :  
Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pour mettre fin au premier appel puis (aussi longtemps que le second appel apparaît à l'écran) appuyer sur la touche « décrocher »  pour accepter le second appel.


#### Double appel

Vous pouvez également appeler vous-même un autre correspondant externe tout en maintenant la connexion actuelle :

Appuyer sur la touche **R** puis composer le numéro ou sélectionner un numéro du Répertoire.

### Appel en attente

Si vous êtes en communication et qu'un second appel est en attente, vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Alternier entre l'appel en cours et l'appel en attente.  
**MENU** → **Basc. appel**  
ou  
appuyer sur la touche **R**.
- ◆ Terminer la communication avec le correspondant actif et prendre le correspondant en attente.  
**MENU** → **Préf. appel 2**
- ◆ Mettre fin à la communication avec les deux correspondants.  
 (appuyer sur la touche « Raccrocher »).

### Présentation du numéro de l'appelant

Lors d'un appel entrant, le numéro ou le nom de l'appelant (s'il est mémorisé dans le répertoire) apparaît à l'écran.

#### Condition :

l'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).


**Appel masqué** apparaît à l'écran si l'appelant a désactivé le service « Présentation du numéro de l'appelant ». **Inconnu** s'affiche si l'appelant n'est pas un abonné Orange et qu'il n'a pas demandé la présentation du numéro.

\* sous réserve de disponibilité technique du service



## Mode secret

Pendant les communications, vous pouvez appliquer la fonction Secret à votre combiné. Votre correspondant ne peut pas vous entendre.


Pendant la communication, appuyez sur la touche  « Secret micro activé » pour activer ou désactiver la fonction.



## Mode « Mains-libres »

**Activation lors de la numérotation :**

Entrez un numéro  et appuyez sur la touche « Mains-libres » .


**Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-libres » :**

Pendant une communication, activez ou désactivez le mode « Mains-libres » en appuyant sur la touche .




Pendant la communication, ouvrez le menu de réglage du volume du mode « Mains-libres » en appuyant sur  et réglez le volume à l'aide de la touche .

## Répertoires et autres listes




### Répertoire

Ouverture du répertoire : appuyer sur la touche . Capacité d'enregistrement de 140 numéros (max. 32 chiffres) avec les noms correspondants (max. 14 caractères).


**Saisie de la première entrée du répertoire**



 → **Nouv. entrée?** → OK  
 →  (entrer un numéro) → OK  
 →  (entrer un nom) → OK

**Saisie d'une nouvelle entrée**




 → MENU → **Nouvel. entrée** → OK  
 →  (entrer un numéro) → OK  
 →  (entrer un nom) → OK

**Sélection d'une entrée du répertoire**



Ouvrez le répertoire en appuyant sur . Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :


- ◆ Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche .

**Numérotation**

 →  (sélectionner une entrée) → 

**Utilisation des autres fonctions**




 →  (sélectionner une entrée) → MENU

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche .

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Nouvel. entrée</b> | Enregistrer un nouveau numéro.  |
| <b>Affich. numéro</b> | Afficher le numéro.   |
| <b>Utilis. numéro</b> | Modifier ou compléter un numéro. Puis composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur MENU. |
| <b>Modifi. entrée</b> | Modifier l'entrée sélectionnée.   |
| <b>Effacer entrée</b> | Supprimer l'entrée sélectionnée.  |
| <b>Copier entrée</b>  | Envoyer des entrées à un autre combiné (→ p. 9).  |
| <b>Effacer liste</b>  | Supprimer toutes les entrées du répertoire.   |
| <b>Copier liste</b>   | Copier la liste complète vers un autre combiné (→ p. 9).  |
| <b>Raccourci</b>      | Créer un raccourci en affectant une touche à l'entrée sélectionnée.   |



**Utilisation de la touche Appel abrégé.**

Vous pouvez attribuer des entrées du répertoire aux touches 0 et 2-9 :

 →  (sélectionner une entrée) → MENU  
 → Raccourci → OK →  (appuyer sur la touche à laquelle l'entrée doit être attribuée)

Pour sélectionner la touche Appel abrégé appropriée, la maintenir enfoncée.




**Réinitialisation des Appels abrégés**

 →  (sélectionner une entrée) → MENU  
 → Raccourci → OK → Aucun raccour. → OK

**Transfert de l'annuaire à un autre combiné**

**Conditions :**

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur (chaque livephone Siemens et non uniquement le A380) sont inscrits sur l'antenne « USB-DECT ».
- ◆ L'autre combiné doit pouvoir envoyer et recevoir des entrées de répertoire (p. ex. le combiné C380).

 →  (sélectionner une entrée) → MENU  
 → Copier entrée / Copier liste → OK →  (saisir le numéro interne du combiné destinataire) → OK


**A noter :**

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.


## Liste des numéros bis

Cette liste contient les dix derniers numéros composés.

### Composition à partir de la liste des numéros bis

↵ (appuyer brièvement) →  (sélectionner une entrée) → ↵

### Gestion de la liste des numéros bis



↵ (appuyer brièvement) →  (sélectionner une entrée) → MENU

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>Utilis. numéro</b>   | Modifier ou compléter un numéro. Puis composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur <b>MENU</b> . |
| <b>Copie&gt;répert.</b> | Copier l'entrée dans le répertoire.   |
| <b>Effacer entrée</b>   | Supprimer l'entrée sélectionnée.  |
| <b>Effacer liste</b>    | Effacer toutes les entrées.   |

## Journal des appels ou de la messagerie externe

Dès qu'une nouvelle entrée est saisie dans le journal des appels/du répondeur, une tonalité d'avertissement retentit et la touche Messages clignote. Un message s'affiche à l'écran.

Lorsque vous appuyez sur la touche , l'entrée **Rep. ext.** apparaît. Appuyez sur la touche  pour accéder au journal des appels et sur **OK** pour ouvrir ce dernier.

### Remarque :

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un appel. Si vous n'y répondez pas, l'appel est enregistré dans le journal des appels/du répondeur, quel que soit le nombre de messages enregistrés sur le répondeur.

### Journal des appels

**Condition :** CLIP ( → p. 8)

Selon le type de liste configuré, le journal des appels contient ( → p. 14)

- ◆ les appels reçus
- ◆ les appels manqués

Selon le type de liste configuré, tous les numéros des 10 derniers appels entrants sont enregistrés ou bien seulement ceux des appels manqués.

Le journal des appels se présente ainsi :


|              |
|--------------|
| Appels 01+02 |
|--------------|

Nombre de nouvelles entrées + nombre de toutes les entrées


## Ouverture du journal des appels


 → Appels 01+02 → OK

Le dernier appel effectué s'affiche. Le numéro de téléphone de l'appelant s'affiche tout d'abord. Si une entrée correspondante existe dans le répertoire, le numéro est remplacé par le nom qui lui est associé.

Le cas échéant, sélectionnez une autre entrée à l'aide de la touche .



### Utilisation des autres fonctions

 (sélectionner une entrée) → MENU

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

|                         |  |
|-------------------------|--|
| <b>Effacer entrée</b>   | Supprimer l'entrée en cours.   |
| <b>Copie&gt;répert.</b> | Copier l'entrée dans le répertoire.  |
| <b>Date/Heure</b>       | Afficher la date et l'heure de l'appel (selon le réglage).   |
| <b>Etat</b>             | <b>Nv Appel :</b> nouvel appel manqué.<br><b>Appel lu :</b> entrée déjà lue.<br><b>App.reçu :</b> appel accepté. |
| <b>Effacer liste</b>    | <b>Attention !</b><br>Toutes les anciennes et nouvelles entrées sont effacées.                                   |

## Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

 → Appels 01+02 → OK →  (sélectionner une entrée) → ↵

## Appel du répondeur/de la messagerie externe avec la touche 1

Pour l'accès direct au répondeur/à la messagerie externe, il vous suffit de maintenir enfoncée la touche **1** du combiné.

Pour la messagerie externe, le numéro 888 est pré-défini. Pour modifier ce numéro, voir Présentation du menu → p. 14.

## Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à cinq combinés sur votre l'antenne « USB-DECT ».

### Remarque :

Chaque combiné supplémentaire doit être inscrit sur l'antenne « USB-DECT » pour être opérationnel !

Le(s) combiné(s) fourni(s) sont déjà inscrits sur l'antenne « USB-DECT » → p. 5.

L'inscription manuelle n'est nécessaire que si vous achetez des combinés supplémentaires ou que vous avez retiré un combiné → p. 11.

## Inscription manuelle des combinés sur l'antenne « USB-DECT »

**Sur le combiné :** lancez l'inscription du combiné conformément au mode d'emploi.  
Lancez l'inscription d'un combiné A380 (fourni) de la manière suivante :

**MENU** → **Réglages** → **OK** → **Combiné** → **OK**  
→ **Inscrire comb.** → Entrer le code PIN système de l'antenne « USB-DECT » (par défaut : 0000) → **OK**.  
Le message **Inscript. Base** clignote à l'écran.

**Sur la livebox :** effectuez l'opération d'inscription à l'antenne « USB-DECT » avec la fonction d'inscription de votre livebox. Consultez à cet effet le mode d'emploi de la livebox.

Pendant l'inscription, le voyant 1 de l'antenne « USB-DECT » clignote rapidement et le voyant 2 est allumé.

L'opération d'inscription dure une minute environ.

## Désinscription de combinés

Pour inscrire un combiné de l'antenne « USB-DECT », appuyer sur la touche écran **INT** et sélectionner un combiné.

**MENU** → **Retrait comb.**

Un signal sonore indique que le retrait du combiné est terminé. Un message s'affiche pour vous inviter à réinscrire le combiné.



Puis, **Inscrire comb.** clignote à l'écran.


## Utilisation de plusieurs combinés


### Appels internes

Les appels internes sont des communications gratuites avec d'autres combinés inscrits sur l'antenne « USB-DECT ».

Pour appeler d'autres combinés, appuyer sur la touche écran **INT**,


- ◆ sélectionner un combiné et appuyer sur la touche « Décrocher » , le combiné reçoit l'appel
- ou**
- ◆ sélectionner **Appel tous** et appuyer sur la touche « Décrocher » , tous les combinés reçoivent l'appel.

Lorsqu'un abonné répond, vous pouvez lui parler. Pour terminer, appuyer sur la touche « Raccrocher » .


Lorsqu'un correspondant appelé refuse l'appel en appuyant sur la touche « Raccrocher » , **Non dispo.** s'affiche à l'écran pendant quelques secondes.

## Double appel interne/Transfert en interne

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Appuyer sur la touche **INT** et appeler un combiné ou tous.

- ◆ Lorsqu'un abonné interne répond :  
Annoncer éventuellement la communication externe et appuyer sur la touche « Raccrocher » . La communication est transférée.


**ou**

- ◆ Si le correspondant interne ne répond pas :  
Appuyer sur la touche « Raccrocher » . Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe.

## Réveil/Alarme

### Activation/désactivation du réveil

**MENU** → **Réveil** → **OK** → **Activation**  
→ **OK** (✓ = activé)

Lorsque vous activez le réveil, le menu de réglage du réveil s'ouvre automatiquement (→ p. 11). Vous pouvez éteindre le réveil dès qu'il sonne pour une période de 24 heures en appuyant sur n'importe quelle touche. Si le réveil est activé, l'heure du réveil s'affiche à l'écran et l'icône du réveil  remplace la date.

### Réglage de l'heure de réveil

**MENU** → **Réveil** → **OK** → **Heure réveil** → **OK**

Entrer les heures et minutes de l'heure de réveil et appuyer sur **OK**.

## Réglages du téléphone

Pour régler les paramètres audio, voir Présentation du menu → p. 14.


Pour savoir comment régler le code PIN système de l'antenne « USB-DECT », voir Présentation du menu → p. 14.

### Modifier la langue de l'écran

**MENU** → **Réglages** → **OK** → **Combiné** → **OK**  
→ **Langue** → **OK** → Sélectionner la langue → **OK**  
La langue en cours est signalée par ✓.

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que la langue d'affichage est inconnue) :


**MENU** → **4 2 1** (appuyer successivement sur ces touches)

Sélectionner la langue correspondante à l'aide de  et appuyer sur **OK**.

## Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées du répertoire et du journal des appels et l'inscription du combiné sur l'antenne « USB-DECT » sont conservées.

MENU → Réglages → OK → Combiné → OK  
→ Réinit.combiné → OK

Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur .

## Réinitialisation des réglages par défaut de l'antenne « USB-DECT »

En cas de réinitialisation :

- ◆ Les réglages de la **Type liste app** sont réinitialisés
- ◆ Le journal des appels est effacé
- ◆ Le code PIN système est réinitialisé à **0000**

La date et l'heure sont conservées.

Les combinés restent inscrits.


### Réinitialisation du logiciel

MENU → Réglages → OK → Base → OK  
→ Réinit. base → OK

## Annexe

### Saisie de caractères spéciaux

#### Ecriture standard

|    | 1x  | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x | 11x | 12x | 13x | 14x |
|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1  |  | 1  | €  | £  | \$ | ¥  | □  |    |    |     |     |     |     |     |
| 2  | a   | b  | c  | 2  | ä  | á  | à  | â  | ã  | ç   |     |     |     |     |
| 3  | d   | e  | f  | 3  | ë  | é  | è  | ê  |    |     |     |     |     |     |
| 4  | g   | h  | i  | 4  | ï  | í  | ì  | î  |    |     |     |     |     |     |
| 5  | j   | k  | l  | 5  |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |
| 6  | m   | n  | o  | 6  | ö  | ñ  | ó  | ô  | õ  |     |     |     |     |     |
| 7  | p   | q  | r  | s  | 7  | ß  |    |    |    |     |     |     |     |     |
| 8  | t   | u  | v  | 8  | ü  | ú  | ù  | û  |    |     |     |     |     |     |
| 9  | w   | x  | y  | z  | 9  | ÿ  | ý  | æ  | ø  | å   |     |     |     |     |
| 0  | .   | ,  | ?  | !  | 0  | +  | -  | :  | ¿  | ¡   | "   | '   | ;   | _   |
| *△ | *   | /  | (  | )  | <  | =  | >  | %  |    |     |     |     |     |     |
| #▽ | Ab  | 12 | #  | @  | \  | &  | §  |    |    |     |     |     |     |     |

1) Espace

## Caractéristiques techniques

### Piles recommandées

Technologie : Nickel-Hydrure métallique (NiMH)  
Type : AAA (Micro, HR03)  
Tension : 1,2 V  
Capacité : 400 - 800 mAh

Nous recommandons les types de batteries suivants :

- ◆ GP 550 mAh
- ◆ GP 700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 800 mAh
- ◆ Peacebay 550 mAh
- ◆ Peacebay 650 mAh

(état lors de l'impression du mode d'emploi)


L'appareil est livré avec des batteries homologuées.

### Caractéristiques générales

|   |   |
|---|---|
| Norme DECT                                  | Prise en charge   |
| Norme GAP                                   | Prise en charge   |
| Portée                                      | jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment |
| Conditions ambiantes pour le fonctionnement | +5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative                                |

## Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition à l'adresse [www.agence.francetelecom.com](http://www.agence.francetelecom.com) -> section Assistance, 24 heures sur 24. Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

| Problème  | Cause  | Solution  |
|---|--|---|
| Il n'y a pas d'affichage à l'écran.   | Le combiné n'est pas activé.<br><br>Les batteries sont vides.  | Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pendant 5 secondes environ ou placer le combiné sur le chargeur.<br>Recharger/remplacer la batterie. |
| Aucune liaison radio avec l'antenne « USB-DECT », l'écran affiche <b>Base</b> .   | Le combiné se trouve hors de la zone de portée de l'antenne « USB-DECT ».<br><br>L'antenne « USB-DECT » n'est pas connectée. | Réduire la distance entre le combiné et l'antenne « USB-DECT », Inscrire le combiné → p. 11.<br>Vérifier que le connecteur USB est connecté à l'antenne « USB-DECT » → p. 3.  |
| Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.<br><br>Oubli du code PIN. | Le code PIN système saisi est erroné.  | Rétablir la valeur 0000 par défaut du code PIN système → p. 14.<br><b>Tous les paramètres sont rétablis. Toutes les listes sont effacées.</b>   |
| Vous entendez la tonalité occupé lorsque vous composez un numéro externe.         | La ligne est occupée par un autre combiné inscrit.   | Recomposer le numéro à appeler une fois la ligne libre.   |
|   | Le VoIP n'est pas activé sur la livebox.   | Vérifier que le VoIP est activé.  |
| Le combiné ne sonne pas.  | La sonnerie est désactivée.  | Activer la sonnerie.  |
|   | L'antenne « USB-DECT » n'est pas connectée à la livebox.   | Vérifier la connexion entre l'antenne « USB-DECT » et la livebox.   |

## Assistance client (Customer Care)

En cas de problème, joignez notre assistance technique en appelant le 39 00.

(Temps d'attente gratuit, puis prix d'une communication locale depuis une ligne fixe analogique France Telecom, pour en savoir plus : [www.assistance.orange.fr](http://www.assistance.orange.fr).)

Si l'appel est passé depuis une ligne d'un autre opérateur, consultez ses tarifs.)

## Homologation

\*\*\*\*\* TBS \*\*\*\*\*



CE 0682


## Certificat de garantie



\*\*\*\*\* TBS \*\*\*\*\*

## Présentation du menu

Votre téléphone est doté de nombreuses fonctions. Elles sont accessibles depuis divers menus.

Pour sélectionner une fonction, lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur la touche **MENU** du téléphone (ouvrir le menu), puis sur les touches  et  pour accéder à la fonction demandée puis validez avec **OK**.

**Retour en mode veille** : maintenir enfoncée la touche .

Au lieu de sélectionner la fonction à l'aide des touches  et , vous pouvez également saisir la combinaison de chiffres figurant devant la fonction dans la présentation du menu.

Exemple de réglage de la date et de l'heure :  
**MENU** → **41** → **OK**

### 1 Réveil

|     |              |                                    |
|-----|--------------|------------------------------------|
| 1-1 | Activation   | Activation/désactivation du réveil |
| 1-2 | Heure réveil | Format des entrées : HHMM          |

### 2 Parm. audio

|     |                |                                       |              |  |                                      |
|-----|----------------|---------------------------------------|--------------|--|--------------------------------------|
| 2-1 | Volume combiné | 2-1-1                                 | Ecouteur     | 3 niveaux de réglage                             |                                      |
|     |                | 2-1-2                                 | Haut-parleur | 5 niveaux de réglage                             |                                      |
| 2-2 | Volume sonner. | 5 niveaux disponibles + « Crescendo » |              |  |                                      |
| 2-3 | Mélodie sonner | 2-3-1                                 | >Appels ext. | 10 mélodies disponibles pour les appels externes |                                      |
|     |                | 2-3-2                                 | >Appels int. | 10 mélodies disponibles pour les appels internes |                                      |
|     |                | 2-3-3                                 | Réveil       | 10 mélodies de réveil disponibles                |                                      |
| 2-4 | Tonal. aver.   | Activation/désactivation              |              |  |                                      |
| 2-5 | Alarme batter. | 2-5-1                                 | Arrêt        | Tonalité de batterie presque vide :              | jamais                               |
|     |                | 2-5-2                                 | Marche       |  | toujours                             |
|     |                | 2-5-3                                 | Durant appel |  | uniquement pendant une communication |

### 3 Répondeur

|     |                                     |       |           |   |
|-----|-------------------------------------|-------|-----------|---|
| 3-1 | Config. Tche 1 (tous les appareils) | 3-1-1 | Rép. ext. | Attribution de la touche <b>1</b> à la messagerie externe <b>3103</b> (pour composer, appui long sur la touche 1 lorsque l'appareil est en mode veille).<br><b>Rép. ext.</b> : service de répondeur hébergé sur le réseau, doit faire l'objet d'une demande d'abonnement le cas échéant. Le journal de la messagerie externe ne peut être affiché que si l'opérateur prend en charge cette fonction et que la touche <b>1</b> a été affectée à la messagerie externe. |
|-----|-------------------------------------|-------|-----------|---|

### 4 Réglages

|     |              |  |                |   |                   |
|-----|--------------|--|----------------|---|-------------------|
| 4-1 | Date / Heure | Saisie de la date (format JJMMAA), puis de l'heure (format HHMM) |                |   |                   |
| 4-2 | Combiné      | 4-2-1  | Langue         | Réglage de la langue d'affichage → p. 11                |                   |
|     |              | 4-2-2  | Décroch.auto   | Activation/désactivation du décroché automatique → p. 8 |                   |
|     |              | 4-2-3  | Inscrire comb. | Inscription manuelle du combiné → p. 10                 |                   |
|     |              | 4-2-4  | Réinit.combiné | Réinitialisation du combiné → p. 12                     |                   |
| 4-3 | Base         | 4-3-1  | Type liste app | 4-3-2-1   | Ts appels → p. 10 |
|     |              |  |                |   | 4-3-2-2           |
|     |              | 4-3-2  | Code PIN       | Modification du code PIN système (par défaut : 0000)    |                   |
|     |              | 4-3-3  | Réinit. base   | Réinitialisation à l'état usine → p. 12                 |                   |